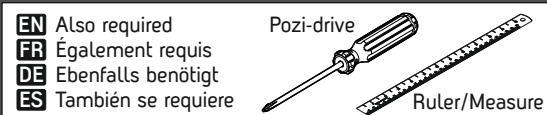
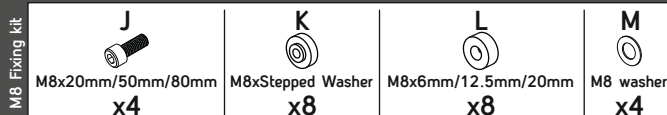
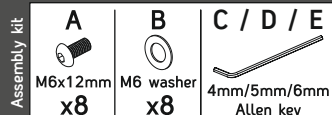


FLEXSON

PB-TV

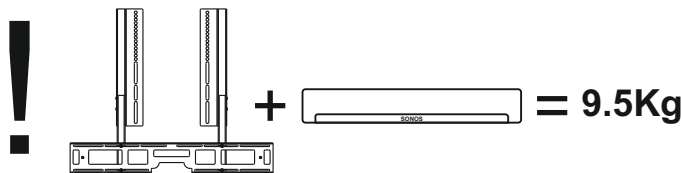
ACCESSORIES FOR SONOS



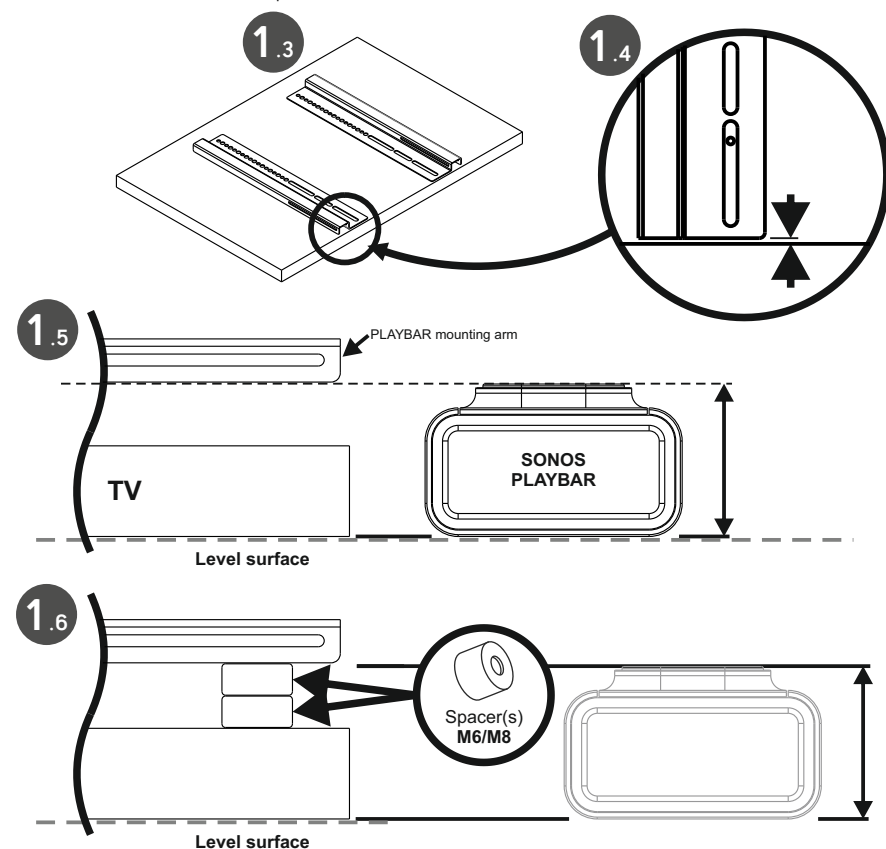
Note before proceeding:

This product is to mount a SONOS PLAYBAR to an existing TV mount/bracket only (not supplied).

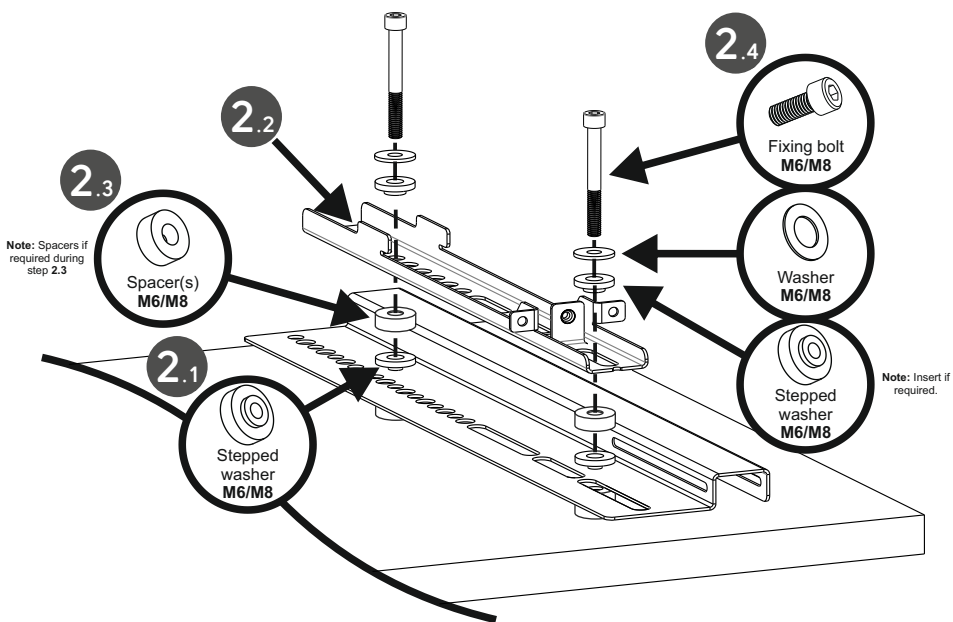
This product fits any VESA mount screen up to 65". Combined weight of Sonos Playbar and FlexsonPlaybar mount is **9.5Kgs**. Be sure this, plus screen weight, does not exceed the weight limit of your wall mount.



- 1.1 Carefully lay your TV face down on a secure and level surface.
- 1.2 Select correct fixing kit for your TV by test fitting a bolt from each kit in your TV fixing points before proceeding.
- 1.3 Lay PLAYBAR mounting arms on to the back of TV over the TV bracket fixing holes (Fig 1.3).
- 1.4 Position the mounting arms as close to the bottom of the TV as possible (Fig 1.4).
- 1.5 So that the TV and PLAYBAR sit flush the mounting-face of the PLAYBAR mounting arms need to be level with the PLAYBAR (Fig 1.5).
- 1.6 Insert spacers from your universal kit between the mounting arms until the mounting arms and PLAYBAR are level (Fig 1.6).



- 2.1 Insert stepped washers from your fixing kit into the mounting arms over the TV fixing holes to centre fixing bolts (Fig 2.1).
- 2.2 Position TV mounting arms over the stepped washers (Fig 2.2) **Note** Depending on your TV bracket you may also need to use stepped washers to keep your fixing bolts centred.
- 2.3 All mounting features of your TV mounting arm must clear the PLAYBAR mounting arm, add spacers as required (Fig 2.3).
- 2.4 Insert correct sized bolt from your universal kit with a metal washer (Fig 2.4).



- 1.1 TV-Gerät vorsichtig auf eine sichere, ebene Fläche legen.
- 1.2 Jeweils eine Schraube aus beiden Befestigungssätzen in Befestigungspunkte des TV-Geräts einsetzen, um passenden Satz festzustellen.
- 1.3 PLAYBAR-Befestigungsarme auf den Befestigungsbohrungen für die Halterung auf der Rückseite des TV-Geräts positionieren (Abb. 1.3).
- 1.4 Befestigungsarme möglichst nah an der Unterkante des TV-Geräts positionieren (Abb. 1.4).
- 1.5 Damit TV-Gerät und PLAYBAR bündig abschließen, muss die Befestigungsfläche der PLAYBAR-Befestigungsarme auf einer Ebene am PLAYBAR ausgerichtet werden (Abb. 1.5).
- 1.6 Zwischen den Befestigungsarmen Distanzstücke aus dem Universalsatz einsetzen, bis Befestigungsarme und PLAYBAR korrekt ausgerichtet sind (Fig 1.6). Hinweis: Tiefe des SONOS PLAYBAR beträgt 83 mm.
- 2.1 Stufenscheiben aus Befestigungssatz so in Befestigungsarme einsetzen, dass sie an den Befestigungsbohrungen des TV-Geräts positioniert sind, um die Befestigungsschrauben zu fixieren (Abb. 2.1).
- 2.2 Befestigungsarme für das TV-Gerät auf den Stufenscheiben positionieren (Abb. 2.2). Hinweis: Bei manchen TV-Halterungen sind ebenfalls Stufenscheiben zum Zentrieren der Befestigungsschrauben notwendig.
- 2.3 Befestigungsteile des TV-Befestigungsarms dürfen den PLAYBAR-Befestigungsarm nicht behindern. Ggf. Distanzstücke hinzufügen (Abb. 2.3).
- 2.4 Schrauben der korrekten Größe (Universalsatz) mit Metall-Beilegscheiben einsetzen (Abb. 2.4).

- 1.1 Posez délicatement votre téléviseur sur l'écran en utilisant une surface plane qui ne risque pas de l'endommager.
- 1.2 Choisissez le kit de fixation adapté à votre téléviseur en essayant un boulon de chaque kit sur les points de fixation avant de continuer.
- 1.3 Placez les bras de montage du PLAYBAR sur l'arrière du téléviseur, au-dessus des trous destinés à la fixation du support (cf. graphique 1.3).
- 1.4 Positionnez les bras de montage aussi près que possible de la base du téléviseur (cf. graphique 1.4).
- 1.5 Pour que le téléviseur et le PLAYBAR soient bien collés, la face de montage des bras pour PLAYBAR doit être alignée avec le PLAYBAR (cf. graphique 1.5).
- 1.6 Insérez les espaceurs contenus dans le kit universel de montage entre les bras de montage jusqu'à ce qu'ils soient alignés avec le PLAYBAR (cf. graphique 1.6). Veuillez noter que le PLAYBAR de SONOS fait 83 mm de profondeur.
- 2.1 Insérez les bagues de fixation incluses dans votre kit à l'intérieur des bras de montage et au-dessus des points de fixation du téléviseur afin que les écrous soient bien centrés (cf. graphique 2.1).
- 2.2 Positionnez les bras de montage du téléviseur au-dessus des bagues de fixation (cf. graphique 2.2). Veuillez noter qu'en fonction de votre support de téléviseur, vous pouvez avoir besoin des bagues de fixation pour maintenir les écrous bien centrés.
- 2.3 Aucuns des éléments de fixation de votre bras de montage pour téléviseur ne doit toucher le bras de montage pour PLAYBAR ; ajoutez des espaceurs si nécessaire (cf. graphique 2.3).
- 2.4 Insérez un écrou adapté inclus dans votre kit de fixation avec une bague en métal (cf. graphique 2.4).

- 1.1 Lägg försiktigt TV:n med skärmen neråt på en stabil och flat yta.
- 1.2 Välj korrekt monteringsatts för din TV genom att prova en bult från varje sats i TV:ns fästen innan du går vidare.
- 1.3 Lägg PLAYBAR-monteringsarmarna på baksidan av TV:n, över hålen på fästet (Fig 1.3).
- 1.4 Positionera monteringsarmarna så långt ner på TV:n som möjligt (Fig 1.4).
- 1.5 För att TV:n och PLAYBAR ska sitta tätt monteringsytan på PLAYBAR, måste monteringsarmarna vara i nivå med PLAYBAR (Fig 1.5).
- 1.6 Sätt distanser från monteringsatts mellan monteringsarmarna tills monteringsarmarna och PLAYBAR är i nivå (Figur 1.6). Observera att SONOS PLAYBAR är 83 mm djup.
- 2.1 Sätt fast brickorna från monteringsatts på monteringsarmarna över TV:ns fixeringshål för att centrera bultarna (Fig 2.1).
- 2.2 Placera TV:ns monteringsarmar över de stegade brickorna (Fig 2.2) Obs: Beroende på ditt TV-fäste kan du också behöva använda stegade brickor för att hålla fixeringsbultarna centrerade.
- 2.3 Alla monteringshål på TV:s monteringsarmen måste vara i linje med Playbars monteringsarm, lägg distanser vid behov (Fig 2.3).
- 2.4 Använd korrekt bultstorlek från monteringsatts tillsammans med en metallbricka (Fig 2.4).

- 1.1 Riporre con cautela il TV a faccia in giù su una superficie piana e stabile.
- 1.2 Selezionare il kit di fissaggio adatto per il proprio TV provando a inserire un bullone da ciascun kit nei punti di fissaggio del proprio TV prima di procedere.
- 1.3 Posare la PLAYBAR dietro al TV sopra ai fori di fissaggio delle staffe TV (Fig 1.3).
- 1.4 Posizionare i bracci di montaggio il più possibile vicino alla base del TV (Fig 1.4).
- 1.5 Affinché il TV e la PLAYBAR siano in linea, la superficie di montaggio dei bracci di montaggio PLAYBAR deve essere a livello con la PLAYBAR (Fig 1.5).
- 1.6 Inserire i distanziatori presenti nel kit universale fra i bracci di montaggio fino a che questi siano a livello con la PLAYBAR (Fig 1.6). Nota: SONOS PLAYBAR ha una profondità di 83 mm.
- 2.1 Inserire le rondelle a gradino dal kit di fissaggio nei bracci di montaggio sopra ai fori di fissaggio del TV in modo da centrare i bulloni di fissaggio (Fig 2.1).
- 2.2 Posizionare i bracci di montaggio del TV sopra alle rondelle a gradino (Fig 2.2) Nota A seconda della staffa del TV può essere necessario usare le rondelle a gradino per mantenere i bulloni di fissaggio centrati.
- 2.3 Tutti i componenti del braccio di montaggio del TV devono aderire al braccio di montaggio della PLAYBAR, aggiungere distanziatori come richiesto (Fig 2.3).
- 2.4 Inserire i bulloni della grandezza giusta dal kit universale con una rondella di metallo (Fig 2.4).

- 1.1 Leg voorzichtig Uw TV met het scherm naar beneden en op een veilig en vlak oppervlak.
- 1.2 Selecteer de correcte fixatiekit voor Uw TV door een bout van elke kit te passen als test in Uw TV fixatiepunten voordat U verder gaat.
- 1.3 Leg PLAYBAR montagearmen op de achterkant van de TV over de fixatiegaten van de TV (Fig 1.3).
- 1.4 Positioneer de montagearmen zo dicht als mogelijk tegen de onderkant van de TV (Fig 1.4).
- 1.5 Opat de TV en PLAYBAR vlak zouden zitten moet de montage voorkant van de PLAYBAR montagearmen op hetzelfde niveau staan als de PLAYBAR (Fig 1.5).
- 1.6 Breng vlotjes aan van Uw universele kit tussen de montagearmen en de totdat de montagearmen en PLAYBAR op hetzelfde niveau staan (Fig 1.6). Noteer dat de SONOS PLAYBAR 83 mm. diep is.
- 2.1 Breng sluitringen van Uw fixatiekit aan in de montagearmen over de fixatiegaten om de fixatiebouten te centreren (Fig 2.1).
- 2.2 Positioneer de TV montagearmen over de sluitringen (Fig 2.2) Noteer: Afhankelijk van Uw TV-bevestiging kan het zijn dat U ook sluitringen moet gebruiken om Uw fixatiebouten gecentreerd te houden.
- 2.3 Alle montage accessoires van Uw TV montagearm moeten de PLAYBAR montagearm vrij laten, breng vlotjes aan zoals vereist (Fig 2.3).
- 2.4 Breng bout in met correcte afmeting vanuit Uw universele kit met een metalen sluitring (Fig 2.4).

- 1.1 Aseta televisio varoen varmalle ja tasaiselle pinnalle.
- 1.2 Valitse oikea kiinnitystarpeisto televisiota varten testaamalla pultin sopivuus kustakin tarpeistosta TV:n kiinnityspisteessä ennen toiminnan jatkamista.
- 1.3 Aseta PLAYBAR-kiinnitysvarret television takaosaan television kannattimen kiinnitysreikiin (Kuva 1.3).
- 1.4 Aseta kannatinvarret niin lähelle television alaosa kuin mahdollista (Kuva 1.4).
- 1.5 Jotta TV ja PLAYBAR asettuvat samalla tasolle, PLAYBARin kiinnitysvarsien kiinnityspuolen on oltava tasoissa PLAYBARin kanssa (Kuva 1.5).
- 1.6 Asenna välkkeet yleistarpeistostasi kiinnitysvarsien väliin, kunnes kiinnitysvarret ja PLAYBAR ovat tasoissa (Kuva 1.6). Pane merkke, että SONOS PLAYBARin syvyys on 83 mm.
- 2.1 Asenna porrastetut välirenkaat kiinnitystarpeistostasi kiinnitysvarsiin television kiinnitysreikien ylle kiinnityspulttien keskittämiseksi (Kuva 2.1).
- 2.2 Aseta TV:n kiinnitysvarret porrastettujen välirenkaiden ylle (Kuva 2.2) Huomautus: Riippuen TV-kannattimestasi joudut myös ehkä käyttämään Porrastettuja välirenkaita kiinnityspulttien pitämiseksi keskellä.
- 2.3 Kaikkien televisiosi kannatinvarren kiinnitysten täytyy olla esteettöminä PLAYBAR-kannatinvarresta; lisää välkkeitä tarpeen mukaan (Kuva 2.3).
- 2.4 Asenna oikeankokoinen pulti yleistarpeistostasi metallivälirenkaan kanssa (Kuva 2.4).

- 1.1 Coloque cuidadosamente su TV boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 1.2 Seleccione el kit de fijación adecuado para su TV realizando una instalación de prueba de un perno de cada kit en los puntos de fijación de su TV antes de continuar.
- 1.3 Coloque los brazos de montaje de la PLAYBAR sobre la parte trasera de la TV sobre los orificios de fijación del soporte de TV (Fig 1.3).
- 1.4 Coloque los brazos de montaje lo más cerca que sea posible de la parte inferior de la TV (Fig 1.4).
- 1.5 Para que la TV y la PLAYBAR se acoplen, el frente de montaje de los brazos de montaje de la PLAYBAR necesitan estar nivelados con la PLAYBAR (Fig 1.5).
- 1.6 Inserte los separadores de su kit universal entre los brazos de montaje hasta que los brazos de montaje y la PLAYBAR estén nivelados (Fig 1.6). Observe que la PLAYBAR de SONOS tiene una profundidad de 83mm.
- 2.1 Inserte las arandelas de presión de su kit de fijación en los brazos de montaje sobre los orificios de fijación de la TV para centrar los pernos de fijación (Fig 2.1).
- 2.2 Coloque los brazos de montaje de la TV sobre las arandelas de presión (Fig 2.2) Observe que dependiendo del soporte de su TV puede necesitar utilizar también arandelas de presión para mantener sus pernos de fijación centrados.
- 2.3 Todas las características del montaje de su brazo de montaje de TV deben compensar el brazo de montaje de la PLAYBAR, añada los separadores que necesite (Fig 2.3).
- 2.4 Inserte el perno de tamaño adecuado de su kit universal con una arandela de metal (Fig 2.4).

- 1.1 Аккуратно положите телевизор экраном вниз на прочную ровную поверхность.
- 1.2 Используйте подходящий крепежный комплект для телевизора, предварительно проверив, подходят ли болты из каждого комплекта к точкам крепления Вашего телевизора
- 1.3 Расположите крепежные рычаги PLAYBAR сзади телевизора над крепежными отверстиями кронштейна телевизора (рис. 1.3).
- 1.4 Расположите крепежные рычаги как можно ближе к нижней части телевизора (рис. 1.4).
- 1.5 Так как телевизор и PLAYBAR устанавливаются заподлицо с установочной поверхностью PLAYBAR, крепежные рычаги необходимо расположить на одном уровне по отношению к PLAYBAR (рис. 1.5).
- 1.6 Установите прокладки из универсального комплекта между крепежными рычагами для расположения на одном уровне крепежных рычагов и PLAYBAR (рис. 1.6). Обратите внимание, что глубина SONOS PLAYBAR составляет 83 мм.
- 2.1 Для выполнения центровки крепежных болтов вставьте ступенчатые шайбы из монтажного комплекта в крепежные рычаги над крепежными отверстиями телевизора (рис. 2.1).
- 2.2 Расположите крепежные рычаги телевизора над ступенчатыми шайбами (рис. 2.2). Примечание: в зависимости от типа используемого кронштейна телевизора Вам также может потребоваться использование ступенчатых шайб для центровки крепежных болтов.
- 2.3 Все приспособления для крепления крепежных рычагов Вашего телевизора не должны создавать помех для крепежного рычага PLAYBAR, при необходимости установите дополнительные прокладки (рис. 2.3).
- 2.4 Установите болт требуемого размера с металлической прокладкой из универсального комплекта (рис. 2.4).

- 1.1 Ostrożnie połóż telewizor (ekranem w dół) na pewnej i płaskiej powierzchni.
- 1.2 Dopasowując śrubę z każdego z zestawów do miejsca montażu w telewizorze, wybrać odpowiednie do telewizora elementy montażowe.
- 1.3 Położyć ramiona montażowe PLAYBAR na tyle telewizora nad otworami montażowymi uchwytu TV (rys. 1.3).
- 1.4 Umieścić ramiona montażowe jak najbliżej spodu telewizora (rys. 1.4).
- 1.5 Aby telewizor i głośnik PLAYBAR były dopasowane, strona instalacyjna ramion montażowych PLAYBAR musi znajdować się na tym samym poziomie, co głośnik PLAYBAR (rys. 1.5).
- 1.6 Do wyrównania poziomu ramion montażowych z głośnikiem PLAYBAR użyć przekładek z uniwersalnego zestawu elementów montażowego (rys. 1.6). Uwaga: Głośnik SONOS PLAYBAR ma 83 mm głębokości.
- 2.1 Aby wyśrodkować śrubę, należy umieścić tulejki z zestawu elementów montażowych w ramionach montażowych nad otworami montażowymi telewizora (rys. 2.1).
- 2.2 Umieścić ramiona montażowe TV nad tulejkami (rys. 2.2) Uwaga: W zależności od modelu uchwytu TV może zaistnieć potrzeba użycia tulejek w celu wyśrodkowania śrub.
- 2.3 Należy upewnić się czy żaden z elementów ramienia montażowego TV nie będzie się stykać z ramieniem montażowym PLAYBAR. W razie potrzeby użyć przekładek (rys. 2.3).
- 2.4 Umieścić śrubę odpowiedniego rozmiaru wraz z metalową podkładką (elementy znajdują się w zestawie uniwersalnym) (rys. 2.4).

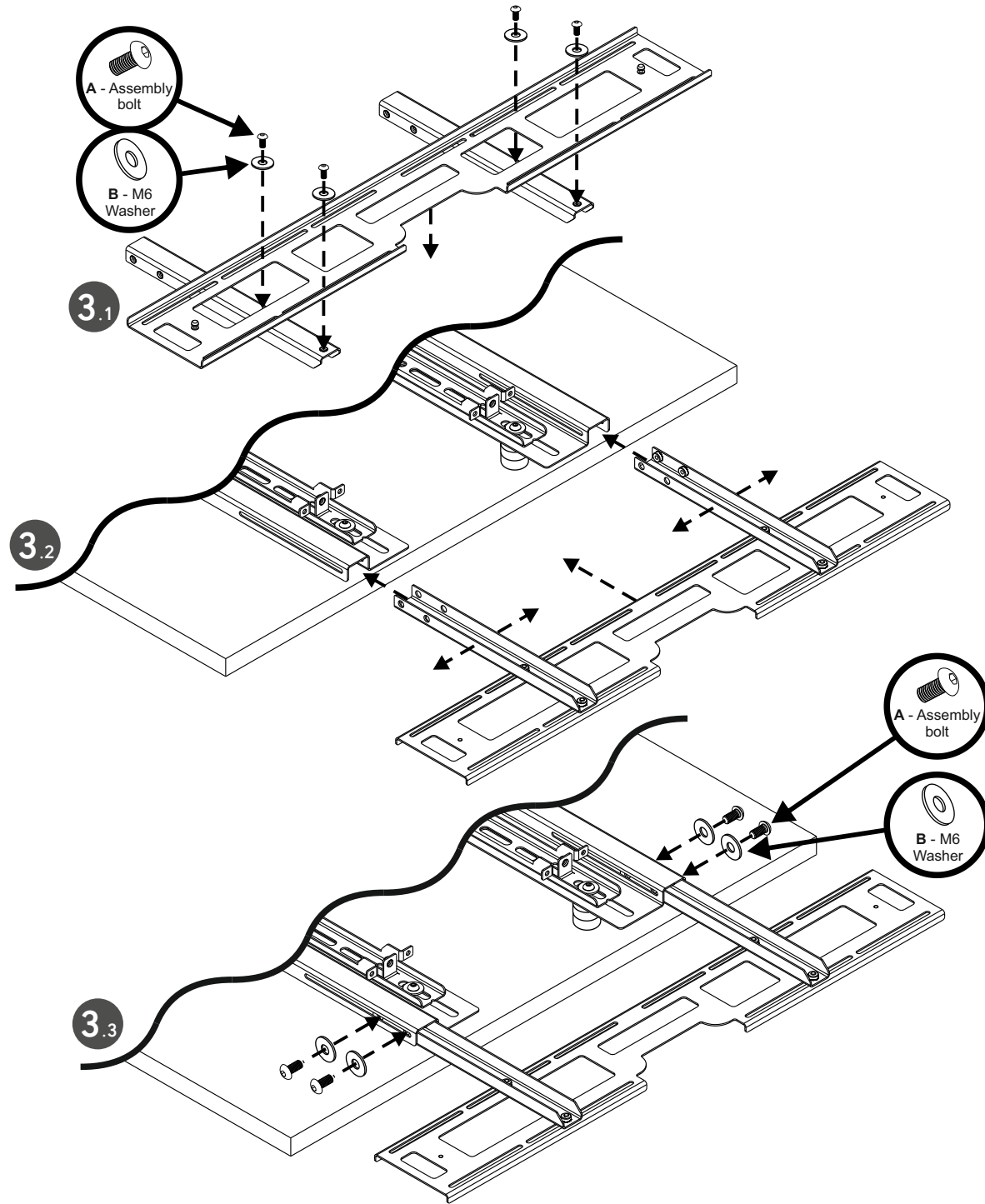
- 1.1 小心将电视机正面朝下放在牢靠的水平面上。
- 1.2 在进行下一步前，先从每个套件中取出一个螺栓在电视固定点上试固定一下，选择出正确的固定套件。
- 1.3 将PLAYBAR安装臂放在电视背面的电视架固定孔上(图1.3)。
- 1.4 将安装臂尽可能靠近电视机底部安放(图1.4)。
- 1.5 要使电视机和PLAYBAR平齐安放，PLAYBAR安装臂的安装面需要和PLAYBAR面同高(图1.5)。
- 1.6 在安装臂之间插入从通用套件中取出的垫片，直至安装臂和PLAYBAR在同一平面(图1.6)。请注意，SONOS PLAYBAR深83mm。

- 2.1 从固定套件中取出阶梯垫圈插入电视固定孔上的安装臂中，以便将固定螺栓对中(图2.1)。
- 2.2 将电视安装臂在阶梯垫圈上定位(图2.2)。注：根据电视机支架的不同，可能需要使用阶梯垫圈来保持固定螺栓对中。
- 2.3 电视机安装臂的所有安装功能不得妨碍到PLAYBAR安装臂，根据需要使用垫片(图2.3)。
- 2.4 插入从通用套件中取出的正确大小配金属垫圈的螺栓(图2.4)。

3

Assemble and install PlayBar mounting frame.

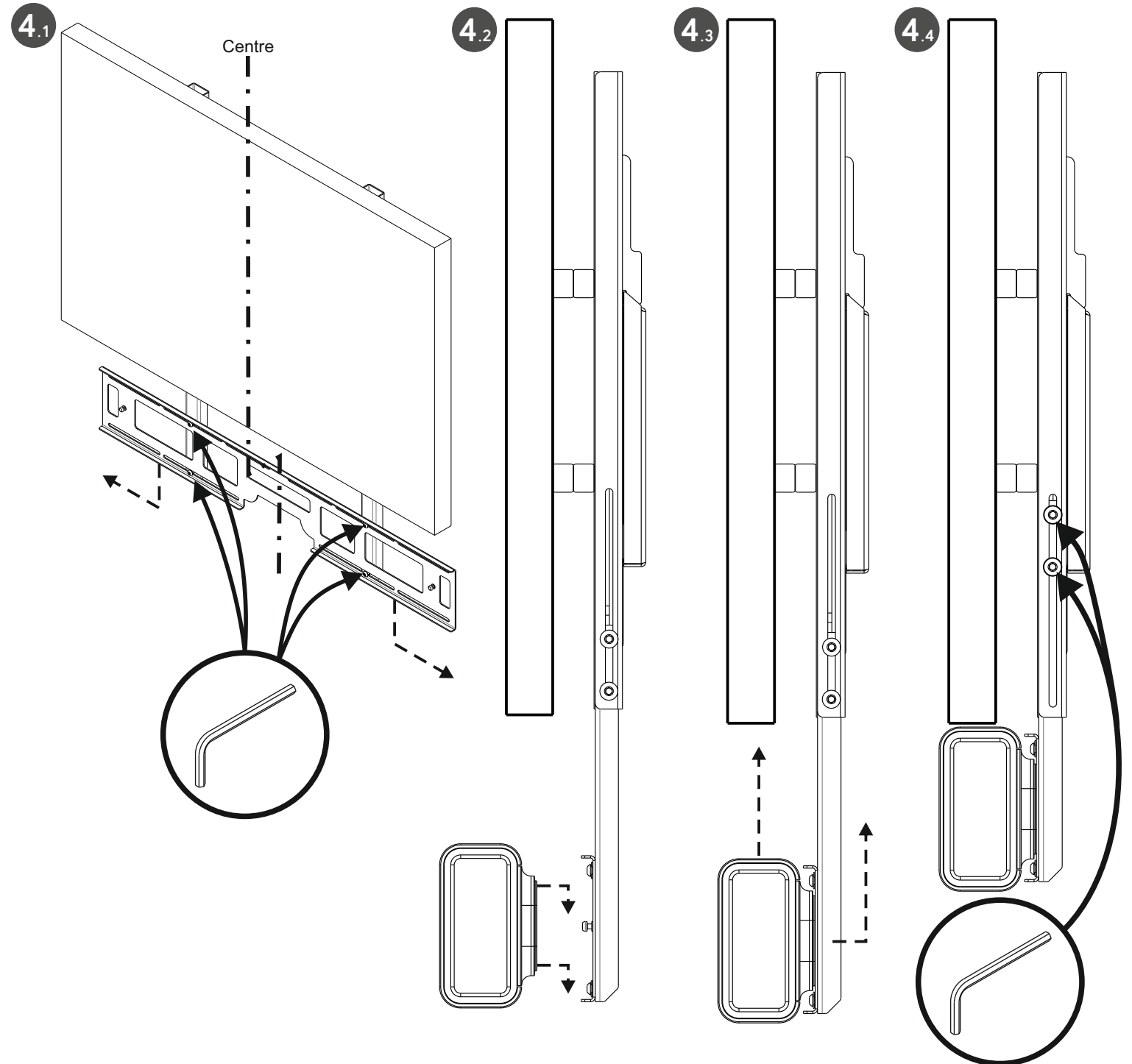
- 3.1 Attach mounting frame to uprights, do not tighten fully (Fig 3.1).
 3.2 Align uprights with mounting arms and insert (Fig 3.2).
 3.3 Secure uprights with x4 A+B (Fig 3.3).



4

Mount TV to TV bracket, attach and adjust Playbar

- 4.1 Centre the Playbar bracket to the TV and tighten mounting bolts (Fig 4.1).
 4.2 Mount Playbar (Fig 4.2).
 4.3 Adjust Playbar to desired height (Fig 4.3).
 4.4 Tighten Playbar height adjustment bolts (Fig 4.4).



DE

PlayBar-Befestigungsrahmen zusammenbauen und befestigen.

- 3.1 Befestigungsrahmen an Vertikalteilen anbringen. Noch nicht festziehen (Abb. 3.1).
 3.2 Vertikalteile an Befestigungsarmen ausrichten und einsetzen (Abb. 3.2).
 3.3 Vertikalteile mit 4 x A+B sichern (Abb. 3.3).

TV-Gerät an TV-Halterung anbauen, Playbar anbringen und positionieren.

- 4.1 Playbar-Halterung am TV-Gerät zentrieren und Befestigungsschrauben festziehen (Abb. 4.1).
 4.2 Playbar anbauen (Abb. 4.2).
 4.3 Höhe des Playbar wie gewünscht anpassen (Abb. 4.3).
 4.4 Schrauben zur Höhenanpassung des Playbar festziehen (Abb. 4.4).



FR

Assemblez et installez le cadre de montage pour PLAYBAR.

- 3.1 Fixez le cadre de montage aux supports verticaux, sans serrer complètement (cf. graphique 3.1).
 3.2 Alignez les barres verticales et les bras de montage et insérez les seconds dans les premiers (cf. graphique 3.2).
 3.3 Attachez les barres verticales à l'aide de 4x A+B (cf. graphique 3.3).

Montez le téléviseur sur son support, fixez et ajustez le PLAYBAR

- 4.1 Centrez le support pour PLAYBAR au téléviseur et serrez les écrous de montage (cf. graphique 4.1).
 4.2 Montez le PLAYBAR (cf. graphique 4.2).
 4.3 Ajustez le PLAYBAR à la hauteur désirée (cf. graphique 4.3).
 4.4 Serrez les boulons d'ajustement de la hauteur pour PLAYBAR (cf. graphique 4.4).



FI

Kokoa ja asenna PlayBar-kiinnityskehys.

- 3.1 Kiinnitä kiinnityskehys pystyrakenteisiin, älä tiukenna täysin (Kuva 3.1).
 3.2 Kohdista pystyrakenteet kiinnitysvarsien kanssa ja asenna (Kuva 3.2).
 3.3 Varmista pystyrakenteet käyttämällä x4 A+B (Kuva 3.3).

Kiinnitä televisio TV-kannattimeen, liitä ja säädä Playbar

- 4.1 Keskitä Playbar-kannatin television ja kiristä kiinnityspultit (Kuva 4.1).
 4.2 Kiinnitä Playbar (Kuva 4.2).
 4.3 Säädä Playbar halutulle korkeudelle (Kuva 4.3).
 4.4 Kiristä Playbar-soittimen korkeuden säätöpultit (Kuva 4.4).



SV

Montera och installera PlayBar monteringsram.

- 3.1 Fäst monteringsramen på stagen, men fäst inte skruvarna helt (Fig 3.1).
 3.2 Justera stagen så att de och monteringsarmarna ligger i linje och för in (Fig 3.2).
 3.3 Fäst stagen med x4 A+B (Fig 3.3).

Montera TV:n på fästet, fäst och justera sedan Playbar

- 4.1 Centrera Playbar-fästena på TV:n och skriva fast monteringsbultarna (Fig 4.1).
 4.2 Montera Playbar (Fig 4.2).
 4.3 Justera Playbar till önskad höjd (Fig 4.3).
 4.4 Fäst höjjusteringsbultarna på Playbar (Fig 4.4).



ES

Monte e instale el bastidor de montaje de la PlayBar.

- 3.1 Sujete el bastidor de montaje a los montantes verticales, pero no apriete los tornillos totalmente (Fig 3.1).
 3.2 Alinee los montantes verticales con los brazos de montaje e insértelos (Fig 3.2).
 3.3 Asegure los montantes verticales con x4 A+B (Fig 3.3).

Monte la TV sobre el soporte de TV, sujete y ajuste la Playbar

- 4.1 Centre el soporte de la Playbar a la TV y apriete los pernos de montaje (Fig 4.1).
 4.2 Monte la Playbar (Fig 4.2).
 4.3 Ajuste la Playbar a la altura deseada (Fig 4.3).
 4.4 Apriete los pernos de ajuste de altura de la Playbar (Fig 4.4).



PL

Złożyć i zamontować ramę montażową PlayBar.

- 3.1 Przymocować ramę montażową do stojaka, nie dokręcać do oporu (rys. 3.1).
 3.2 Wyrównać ramę montażową ze stojakiem i wsunąć je (rys. 3.2).
 3.3 Zabezpieczyć stojaki za pomocą czterech A+B (rys. 3.3).

Zamontować telewizor do uchwytu TV, przymocować i wyregulować głośnik Playbar.

- 4.1 Wypośredkować uchwyt Playbar z telewizorem i dokręcić śruby (rys. 4.1).
 4.2 Zamontować głośnik Playbar (rys. 4.2).
 4.3 Wyregulować głośnik Playbar do żądanej wysokości (rys. 4.3).
 4.4 Dokręcić śruby regulujące wysokość (rys. 4.4).



IT

Assemblare e installare il telaio di montaggio della playbar.

- 3.1 Attaccare il telaio di montaggio ai montanti, non serrare completamente (Fig 3.1).
 3.2 Allineare i montanti ai bracci di montaggio e inserirli (Fig 3.2).
 3.3 Fissare i montanti con x4 A+B (Fig 3.3).

Montare il TV sulla staffa del TV, attaccare e regolare la playbar

- 4.1 Posizionare la staffa della playbar al centro del TV e serrare i bulloni di montaggio (Fig 4.1).
 4.2 Montare la playbar (Fig 4.2).
 4.3 Regolare la playbar sull'altezza desiderata (Fig 4.3).
 4.4 Serrare i bulloni di regolazione dell'altezza della playbar (Fig 4.4).



RU

Соберите и установите опорную раму PlayBar.

- 3.1 Подсоедините монтажную раму к вертикальным несущим элементам, но не затягивайте их полностью (рис. 3.1).
 3.2 Совместите вертикальные несущие элементы с крепежными рычагами и вставьте их (рис. 3.2).
 3.3 Надежно закрепите вертикальные несущие элементы при помощи четырех A+B (рис. 3.3).

Установите телевизор на кронштейн, подсоедините и отрегулируйте Playbar.

- 4.1 Расположите кронштейн Playbar по центру телевизора и затяните крепежные болты (рис. 4.1).
 4.2 Установите Playbar (рис. 4.2).
 4.3 Отрегулируйте требуемую высоту Playbar (рис. 4.3).
 4.4 Затяните болты регулировки по высоте Playbar (рис. 4.4).



NL

Monteer en installeer PlayBar bevestigingsframe.

- 3.1 Breng bevestigingsframe aan de rechte delen, draai niet volledig aan (Fig 3.1).
 3.2 Lijn de rechte delen uit met de montagearmen en breng deze in (Fig 3.2).
 3.3 Zet rechte delen vast met x4 A+B (Fig 3.3).

Bevestig TV aan TV bevestiging, voeg Playbar toe en pas deze aan

- 4.1 Centreer de bevestiging aan de TV en draai de montagebouten aan (Fig 4.1).
 4.2 Bevestig Playbar (Fig 4.2).
 4.3 Pas de Playbar aan tot de gewenste hoogte (Fig 4.3).
 4.4 Draai de Playbar hoogteaanpassingsbouten aan (Fig 4.4).



ZH

组装并安装PlayBar安装框架。

- 3.1 将安装框架装到立架上，不要完全上紧(图3.1)。
 3.2 将立架和安装臂对准并插入(图3.2)。
 3.3 用x4 A+B固定立架(图3.3)。

将电视机安装到电视机支架上，装上并调整Playbar

- 4A 将Playbar立架对准电视机中央并上紧安装螺栓(图4.1)。
 4B 安装Playbar (图4.2)。
 4C 将Playbar调节到需要的高度(图4.3)。
 4D 上紧Playbar高度调节螺栓(图4.4)。